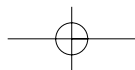
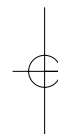
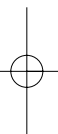


# Psiche

Rivista di cultura psicoanalitica



**Direttore**

Lorena Preta

**Capo redattore**

Maurizio Balsamo

**Redattori**

Tiziana Bastianini

Roberta Guarnieri

Cosimo Schinaia

Daniela Scotto di Fasano

**Coordinamento redazionale**

Silvia Vessella

**Comitato editoriale**

Christopher Bollas

Shmuel Erlich

Antonino Ferro

André Green

Alberto Meotti

Fausto Petrella

Lucio Russo

Gábor Szónyi

Paul Williams

**Consulenti**

Gabriella Bonacchi

Francesca Borrelli

Paolo Fabbri

Giulio Giorello

François Jullien

Sebastiano Maffettone

Giacomo Marramao

Ludovico Pratesi

Victor Stoichita

Silvia Vegetti Finzi

**Direttore responsabile**

Andrea Jacchia

**Editing e redazione**

Alessandro de Lachenal

**Progetto grafico**

CReE

**Prestampa e stampa**

Tipografia Città Nuova

della Pamom, Roma

Finito di stampare

nel luglio 2008

PSICHE

Società Psicoanalitica Italiana

Via Panama 48

00198 Roma

e-mail: [psichered@mclink.it](mailto:psichered@mclink.it)

Registrazione presso

il Registro Stampa

del Tribunale di Milano

al n. 592/02 in data 21/10/02

Spedizione in abbonamento

postale 45% art 1 comma 1

decreto legge 353/03

convertito in legge 46/04

Milano

Il Saggiatore

Via Melzo 9

20129 Milano

[www.saggiatore.it](http://www.saggiatore.it)

L'Editore ha affidato

a Picomax s.r.l. la gestione

degli abbonamenti

della rivista "Psiche".

L'Editore garantisce

la massima riservatezza

dei dati forniti dagli abbonati

e la possibilità di richiedere

gratuitamente la rettifica

o la cancellazione scrivendo a:

Picomax s.r.l.

responsabile dati

Via Borghetto, 1

20122 Milano

(ai sensi della L. 675/96)

*Servizio abbonamenti*

Picomax s.r.l.

Via Borghetto, 1

20122 Milano

telefono: 02 77428040

fax: 02 76340836

e-mail:

[abbonamenti@picomax.it](mailto:abbonamenti@picomax.it)

*Abbonamenti*

Annuale (due numeri) € 35

*In copertina:*

Grazia Toderi

*Città invisibile*, 2003

proiezione video

Collezione Tiscali Campus

Sa Illetta, Cagliari

Anno XVI numero 1  
luglio 2008

# Psiche

Rivista di cultura psicoanalitica

---

## Geografie della psicoanalisi



  
il Saggiatore

# Indice

**Psiche**  
**1 | 2008**

---

|              |                   |   |
|--------------|-------------------|---|
| Lorena Preta | <b>Editoriale</b> | 7 |
|--------------|-------------------|---|

---

## Saggi e interviste

---

### India

---

|            |  |    |
|------------|--|----|
| Livio Boni | <b>Il subcontinente dell'inconscio. Alla ricerca di una rotta freudiana verso le Indie</b> | 19 |
|------------|--|----|

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| Sudhir Kakar | <b>Psicoanalisi lungo il Gange</b><br><i>Intervista a cura di Livio Boni</i> | 23 |
|--------------|--|----|

|             |  |    |
|-------------|--|----|
| Jhuma Basak | <b>La trasmissione della psicoanalisi in India</b> | 33 |
|-------------|--|----|

|                  |   |    |
|------------------|---|----|
| Charles Malamoud | <b>Freud in sanscrito</b><br><i>Intervista a cura di Livio Boni</i> | 41 |
|------------------|---|----|

### Documenta

---

|                       |  |    |
|-----------------------|--|----|
| Girindrashekhhar Bose | <b>La prospettiva psicologica nella filosofia indù</b> | 49 |
|-----------------------|--|----|

---

# Geografie della psicoanalisi

---

## Paesi islamici

|                    |   |    |
|--------------------|---|----|
| Fethi Benslama     | <b>L'islamismo: il delirio che uccide</b><br><i>Intervista a cura di Hamid Barrada<br/>e Renaud de Rochebrune</i> | 65 |
| Gehad Mazarweh     | <b>Islam e psicoanalisi: quali prospettive?</b><br><i>Intervista a cura di Daniela Scotto di Fasano</i>           | 73 |
| Lidia Tarantini    | <b>La funzione analitica nel confronto<br/>interculturale</b>   | 81 |
| Gohar Homayounpour | <b>L'insostenibile pesantezza dell'essere</b><br><i>Intervista a cura di Barbara Piovano</i>                      | 89 |

---

## Estremo Oriente

|                  |   |     |
|------------------|---|-----|
| François Jullien | <b>Rispettare la diversità culturale</b>  | 95  |
| Rainier Lanselle | <b>Quale posto per l'analista<br/>nella modernità cinese?</b>                         | 103 |
| Giacomo Festi    | <b>Lacune traduttive. Pensiero cinese e psicoanalisi<br/>secondo François Jullien</b> | 117 |

---

---

|                    |  |     |
|--------------------|--|-----|
| Masahisa Nishizono | <b>Dal Giappone, una riflessione su questioni di psicoanalisi nel XXI secolo</b> | 125 |
|--------------------|--|-----|

---

## Europa orientale

---

|              |   |     |
|--------------|---|-----|
| Gábor Szónyi | <b>La psicoanalisi nei paesi dell'Europa orientale</b><br><i>Intervista a cura di Cosimo Schinaia</i> | 133 |
|--------------|---|-----|

---

|               |  |     |
|---------------|--|-----|
| Annette Simon | <b>Di quanta libertà e di quanti limiti ha bisogno la psicoanalisi oggi?</b> | 141 |
|---------------|--|-----|

---

## Testimonianze

---

|              |   |     |
|--------------|---|-----|
| Luisa Marino | <b>Appunti su candidati e formazione nelle diverse culture: pluralismo delle lingue-madri e psicoanalitiche</b> | 159 |
|--------------|---|-----|

---

|              |                     |     |
|--------------|---------------------|-----|
| Kaha M. Aden | <b>Eeddo Maryan</b> | 171 |
|--------------|---------------------|-----|

---

---

|                   |     |
|-------------------|-----|
| <b>Gli autori</b> | 175 |
|-------------------|-----|

---

---

|                  |     |
|------------------|-----|
| <b>Summaries</b> | 181 |
|------------------|-----|

---